

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

MINISTÈRE DE L'ÉLEVAGE, DES PÊCHES
ET DES INDUSTRIES ANIMALES

SECRETARIAT GENERAL

DIRECTION DU DEVELOPPEMENT DES
PRODUCTIONS ET DES INDUSTRIES ANIMALES

COOPÉRATION CAMEROUN - BAD

PROJET DE DÉVELOPPEMENT DES CHAINES DE
VALEUR DE L'ELEVAGE ET DE LA PISCICULTURE
(PDCVEP)



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF LIVESTOCK, FISHERIES
AND ANIMAL INDUSTRIES

SECRETARIAT GENERAL

DEPARTMENT FOR THE DEVELOPMENT OF
ANIMAL PRODUCTION AND INDUSTRIES

CAMEROON - ADB COOPERATION

LIVESTOCK AND FISH FARMING VALUE
CHAIN DEVELOPMENT PROJECT
(PDCVEP)

Yaoundé, le 09 MAY 2026

Avis d'Appel d'Offres

IAS N° 2020/AOIO/MINEPIA/CCCM-BEC/CSPM PDCVEP/UCP/SPM/2026

Maître d'Ouvrage : Le Ministre de l'Élevage, des Pêches et des Industries Animales ;

Projet : Projet de Développement des Chaînes de Valeur de l'Élevage et de la Pisciculture.

Nom du Marché : Conception - réalisation d'un abattoir industriel et moderne de porcins et d'un entrepôt frigorifique à Yaoundé ainsi que la fourniture, le montage et la mise en service des équipements ; la formation du personnel et l'assistance technique.

Pays : REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Prêt N° : N° 2000200003001 DU 03 AVRIL 2020

Méthode de passation de marché : Appel d'Offres International Ouvert. (AOIO)

AOO N°: Ligne 213 du PPM

Émis le : 09 MAY 2026

1. Le Gouvernement de la République du Cameroun a reçu un financement de la Banque Africaine de Développement ci-après dénommée la Banque pour financer le Projet de Développement des Chaînes de Valeur de l'Élevage et de la Pisciculture (PDCVEP), et a l'intention d'utiliser une partie de ce prêt pour effectuer des paiements au titre des Marchés pour les travaux de Conception - réalisation d'un abattoir industriel et moderne de porcins et d'un entrepôt frigorifique à Yaoundé ainsi que la fourniture, le montage et la mise en service des équipements ; la formation du personnel et l'assistance technique. Pour ce Marché, l'Emprunteur effectuera les paiements en recourant à la méthode de décaissement par paiement Direct, comme définie dans les Directives et Procédures de la Banque, à l'exception des paiements pour lesquels le marché stipule que le paiement sera effectué par crédit documentaire.

2. Le Coordonnateur National du PDCVEP sollicite des offres fermées de la part de soumissionnaires éligibles et répondant aux qualifications requises pour fournir les travaux de Conception - réalisation d'un abattoir industriel et moderne de porcins et d'un entrepôt frigorifique à Yaoundé ainsi que la fourniture, le montage et la mise en service des équipements ; la formation du personnel et l'assistance technique au Cameroun comprenant les équipements suivant : la grille de sortie, les postes type barrière de sécurité, l'Élévateur, le rail de saignée, la goulotte pour collecter le sang, le transporteur de saignée, les travaux de bâtiment et de voirie etc... Le délai d'exécution est de vingt-quatre (24) mois.

3. La procédure sera conduite par mise en concurrence international en recourant à un Appel d'Offres Ouvert (AOIO) telle que définie dans le Cadre de Passation des Marchés de la Banque Africaine de Développement d'octobre 2015 et qui est entré en vigueur le 1er janvier 2016, qui sont disponibles sur le site web de la Banque à l'adresse : <http://www.afdb.org> et ouverte à tous les soumissionnaires de pays éligibles tels que définis dans le Cadre de Passation des Marchés.

4. Les Soumissionnaires intéressés et éligibles peuvent obtenir des informations auprès du Dr Aboubakar NJOYA (Ph D) ; Coordonnateur National du PDCVEP

Adresse électronique : elev.piscult@gmail.com

Adresse : Stones Building au Quartier Golf, 105, Avenue Rosa Parks, façade latérale de l'Ambassade des Etats Unis d'Amérique, Yaoundé ; République du Cameroun
Numéro d'étage/bureau : 1^{er} étage

et prendre connaissance des documents d'appel d'offres durant les heures de travail entre 9 heures et 15 heures 30 mn à l'adresse mentionnée ci-dessous.

5. Le Dossier d'Appel d'Offres en français peut être acheté par tout Soumissionnaire intéressé en formulant une demande écrite à l'adresse ci-dessous contre un paiement non remboursable de deux cent mille (200 000) FCFA, soit trois cent quatre virgule quatre-vingt-dix (304, 90) Euros au Trésor Public. La méthode de paiement sera au Compte d'Affectation Spécial CAS ARMP N°335 988 60001-94 logé à la BICEC. Le Dossier d'appel d'offres sera remis sur présentation de la quittance d'achat. Le dossier d'appel d'offres sera retiré au Projet de Développement des Chaînes de Valeur de l'Elevage et de la Pisciculture.

6. Les offres devront être remises à l'adresse ci-dessous au plus tard le 16/07/2026 à 10 heures, Heure locale GMT+1. La soumission des offres par voie électronique ne sera pas autorisée. Toute offre arrivée après expiration du délai limite de remise des offres sera écartée. Les offres seront ouvertes en présence des représentants des soumissionnaires et des personnes présentes à l'adresse mentionnée ci-dessous le 16/07/2026 à 11 heures, Heure locale GMT+1.

Les offres rédigées en français en sept (07) exemplaires, dont un (01) original et six (06) copies plus une copie électronique (sur clé USB), marqués comme tels devront être déposés à l'Adresse indiquée au point 4 et devra porter la mention :

« Avis d'Appel d'Offres International Ouvert N° 002 /AOIO/MINEPIA/CCCM BEC/CSPM PDCVEP/UCP/SPM/2026 du 09 MAY 2026 pour les travaux de Conception - réalisation d'un abattoir industriel et moderne de porcins et d'un entrepôt frigorifique à Yaoundé ainsi que la fourniture, le montage et la mise en service des équipements ; la formation du personnel et l'assistance technique. ».

7. Les offres doivent être accompagnées d'une Garantie de soumission d'un montant de cent sept millions (107 000 000) FCFA.

8. Veuillez noter que le Cadre de Passation des Marchés exige que l'Emprunteur divulgue les informations sur les propriétaires effectifs du Soumissionnaire attributaire, dans le cadre de l'avis de Notification d'Attribution de Marché, en renseignant le Formulaire de divulgation des bénéficiaires effectifs inclus dans le dossier d'appel d'offres.

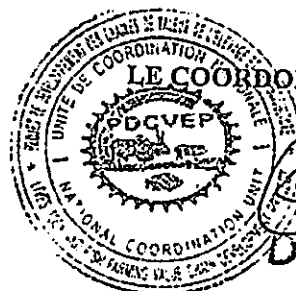
9. Les adresses auxquelles il est fait référence ci-dessus sont :

Dr Aboubakar NJOYA (Ph D) ; Coordonnateur National du PDCVEP

Adresse : Stones Building au Quartier Golf, 105, Avenue Rosa Parks, façade latérale de l'Ambassade des Etats Unis d'Amérique, Yaoundé ; République du Cameroun
Numéro d'étage/bureau : 1^{er} étage

Téléphone : (237) 660 074 000

Adresse électronique : elev.piscult@gmail.com



[Signature]
Dr Aboubakar Njoya
Coordonnateur National

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix - Travail - Patrie
MINISTÈRE DE L'ÉLEVAGE, DES PÊCHES
ET DES INDUSTRIES ANIMALES
SECRETARIAT GENERAL
DIRECTION DU DEVELOPPEMENT DES
PRODUCTIONS ET DES INDUSTRIES ANIMALES
COOPERATION CAMEROUN - BAD
PROJET DE DEVELOPPEMENT DES CHAINES DE
VALEUR DE L'ELEVAGE ET DE LA PISCICULTURE
(PDCVEP)



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work - Fatherland
MINISTRY OF LIVESTOCK, FISHERIES
AND ANIMAL INDUSTRIES
SECRETARIAT GENERAL
DEPARTMENT FOR THE DEVELOPMENT OF
ANIMAL PRODUCTION AND INDUSTRIES
CAMEROON - ADB COOPERATION
LIVESTOCK AND FISH FARMING VALUE
CHAIN DEVELOPMENT PROJECT
(PDCVEP)

Yaoundé, the 10th 9 MAY 2020

Invitation to Tender

IT N° 2/OIIT/MINEPIA/CCCM-BEC/CSPM-LFVCDP/UCP/SPM/2026

Project Owner: Ministry of Livestock, Fisheries and Animal Industries;

Project: Livestock and Fish Value Chains Development Project.

Name of the Contract: Design - construction of a modern industrial pig slaughterhouse and cold store in Yaoundé as well as supply, assembly and commissioning of equipment; training of personnel and technical assistance.

Country: REPUBLIC OF CAMEROON

Loan N°.: No. 2000200003001 OF 03 APRIL 2020

Procurement method: Open International Invitation to Tender (OIIT)

OIIT N°. Line 213 of the PPM

Published on: 9 MAY 2020

1. The Government of the Republic of Cameroon has received financing from the African Development Bank hereinafter referred to as the Bank to finance the Livestock and Fish Farming Value Chain Development Project (LFVDP), and intends to use part of this loan to make payments under the Contracts for the design, supply and assembly of equipment for the Modern Industrial Pig Slaughterhouse and Cold Store in Yaoundé.
Under this Contract, the Borrower shall make payments using the Direct Payment method of disbursement, as defined in the Bank's Guidelines and Procedures, except for those payments for which the contract stipulates that payment shall be made by documentary credit.
2. The National Coordinator of the LFVDP hereby, invites eligible bidders to submit in a sealed envelope their bids for the design and construction of a modern industrial pig slaughterhouse and cold store in Yaoundé, as well as the supply, assembly and commissioning of equipment; training of personnel and technical assistance in Cameroon, including the following equipment; pipe handle separators, exit gate, safety barrier-like posts, Lift, bleeding rail, blood collection tube, bleeding conveyor, roadworks, etc. The execution time is twenty four (24) months.
3. The procedure shall be carried out through Open International Invitation to Tender defined in the *African Development Bank Contracting Framework of October 2015, which came into force on January 1, 2016. It is available on the Bank's website [Http://www.afdb.org](http://www.afdb.org)*, and open to all bidders from eligible countries as defined in the Contracting Framework.
4. Interested and eligible bidders may obtain information from Dr. Aboubakar NJOYA (PhD), National Coordinator of the PDCVEP.

Email adresse : elev.piscult@gmail.com

Address: Stones Building at Quartier Golf, 105, Avenue Rosa Parks, side wall of the US Embassy, Yaoundé; Republic of Cameroon

Floor/office number: 1st floor.

Consult the tender file at the address mentioned below during working hours, between 9 a.m. and 3:30 p.m.

5. Any interested Bidder may buy the French Tender file by writing a request to the address below, against a non-refundable payment of two hundred thousand (200,000) CFAF which corresponds to three hundred and four point nine (304,90) EUROS to the Public Treasury. Payments shall be made to the CAS ARMP Special Purpose Account No.335 988 60001-94, at BICEC. The Tender file shall be submitted on presentation of the purchase receipt.

The tender documents may be obtained from the Livestock and Fish Farming Value Chain Development Project.

6. Tenders shall be submitted to the address below, no later than 16/05/2024 at 10 a.m., local time GMT+1.

Tenders submitted by email are forbidden. Late tenders shall not be accepted.

The tenders shall be opened in the presence of the bidders' representatives and those present at the address mentioned on 16/05/2024 at 11 a.m., local time GMT+1.

Tenders drawn up in French in seven (07) copies, including one (01) original and six (06) copies, plus a soft copy (on a USB key) marked as such, shall be submitted to the address indicated in point 4 and shall bear the mention:

« Open International Invitation to Tender ~~No. 02~~ No. 02 OITT/MINEPIA/CCCM-BEC/CSPMLFVCDP/LFVDP/SPM/2023 OF ~~09 MAY 2023~~ 09 MAY 2024 Design-Construction of a modern industrial pig slaughterhouse and cold store in Yaoundé and the supply, assembly and commissioning of equipment; personnel training and technical assistance ».

7. Tenders shall be accompanied by a bid bond of one hundred and seven millions (107,000,000) CFAF.
8. Please note that the Procurement Framework requires the Borrower to disclose information on the beneficial ownership of the successful Bidder, as part of the Notification of Contract Award, by completing the Beneficial Ownership Disclosure Form included in the bidding document.
9. The address referred to above is:

Dr. Aboubakar NJOYA (PhD); National Coordinator of the LFVCDP

Address: Stones Building at Quartier Golf, 105, Rosa Parks Avenue, façade side of the US Embassy, Yaoundé; Republic of Cameroon

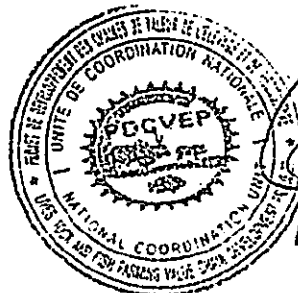
Floor/office number: 1st floor

Téléphone : (237) 660 074 000

Email adresse : elev.piscult@gmail.com

Yaoundé, the 09 MAY 2024

THE NATIONAL COORDINATOR PDCVEP



[Signature]
Dr Aboubakar Njoya
Directeur de Recherche